

ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ

UN/SA

Distr.
GENERALA/5111
30 March 1962
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISHПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ НИГЕРИИ ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 28 МАРТА 1962 Г. НА ИМЯ
ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

В ответ на Ваше письмо с просьбой сообщить мнение правительства Нигерии относительно проведения в жизнь резолюции 1664(XVI), принятой Генеральной Ассамблеей 4 декабря 1961 г., имею честь уведомить Вас, в соответствии с полученными мною от правительства Нигерии директивами, о том, что правительство Нигерии готово принять конкретные обязательства, имеющие целью запрещение производства или приобретения иными способами ядерного оружия, а также допущения на свою территорию и хранения такого оружия, в том случае, если будут соблюдены нижеследующие четыре условия. Третье и четвертое из нижеприведенных условий касаются существа резолюции 1665(XVI) от 5 декабря 1961 года:

1. Обязательства должны распространяться на все независимые страны всего мира, безразлично, являются ли они государствами-членами Организации Объединенных Наций или нет

Предусматриваемые в резолюции обязательства, по-видимому, относятся только к тем государствам-членам Организации Объединенных Наций, которые не обладают ядерным оружием. Это придает им ограничительный характер, а они могут быть эффективными только в том случае, если положения резолюции будут распространены на страны, не являющиеся членами Организации Объединенных Наций и имеющие возможности для производства ядерных боевых зарядов. Все разговоры о разоружении и запрещении ядерных испытаний будут почти бесполезны, если упомянутые обязательства не будут прямо относиться, например, к Китайской Народной Республике.

2. Целью данных обязательств должно быть содействие заключению между Соединенными Штатами и Союзом Советских Социалистических Республик соглашения о частичном или полном разоружении

Обязательства, принятые на себя малыми странами, без того, чтобы обе великие державы (Соединенные Штаты и Союз Советских Социалистических Республик) приступили к частичному или полному разоружению, не дадут никаких результатов. Поэтому такие обязательства могут быть приняты в надежде, что они будут способствовать всеобщему разоружению, в особенности разоружению великих держав.

3. Обязательства принимаются с целью запретить продажу ядерных боевых зарядов странам, не обладающим ядерным оружием

Мы считаем, что в самый текст резолюции следовало бы включить соответствующее указание о запрещении продажи ядерных боевых зарядов тем странам, которые еще не располагают возможностями производства ядерного оружия. Недавние события показывают, что предстоящие трудности, касающиеся вопроса о разоружении в области ядерного оружия, связаны не с вопросом производства этого оружия, а с вопросом его приобретения странами, не обладающими ядерным оружием, для целей обороны или нападения. В результате последних ядерных испытаний удалось уменьшить "громоздкость" ядерного оружия до такой степени, что теперь оно может применяться пехотными частями и другими небольшими военными подразделениями, а в связи с этим понизилась и стоимость каждого вида оружия, так что для многих стран приобретение такого оружия окажется по средствам. Иными словами, теперь вместо вопроса о производстве ядерного оружия перед нами стоит вопрос о торговле ядерным оружием.

/...

4. Обязательства принимаются с целью ограничить технические усовершенствования производства ядерного оружия

Обязательства должны содержать положения, имеющие целью воспрепятствовать странам, уже овладевшим техникой производства ядерного оружия, передавать сведения и данные, касающиеся производства такого оружия, странам, еще не овладевшим этой техникой.

Я был бы весьма признателен, если бы Вы нашли возможным разослать текст настоящего письма в качестве официального документа Организации Объединенных Наций.

Альхаджи Мухаммад НГИЛЕРУМА
Чрезвычайный и полномочный посол
Постоянный представитель при
Организации Объединенных Наций
